CHANT DU KHALSA

Chant du Khalsa par M.S.S. Livtar Singh Khalsa
Nombreux sont ceux qui parlent de courage. Les mots ne suffisent pas.
C'est face à la mort que nous devons le vivre.
Quand tout est sombre et désespéré, c'est là que nous nous dressons le plus forts.
Jusqu'à l'extinction de la dernière étoile, nous ne céderons pas un pouce !

Soyez forts comme le Khalsa, solides comme l'acier, inébranlables comme la pierre.
Offrons nos vies à Dieu et au Guru, corps et âme, souffle et os.

Guru Arjuna a donné sa vie pour défendre la justice.
Il a été brûlé et torturé pendant cinq longs jours et cinq longues nuits.
Il aurait pu tout arrêter à tout moment, simplement en cédant.
Sa force était un rempart inébranlable, il n'a jamais cédé un pouce !

Fils du Khalsa, souvenez-vous de ceux qui sont morts.
Ils ont tenu bon jusqu'à leur dernier souffle,
Afin que nous qui vivons aujourd'hui puissions vivre libres.

Une princesse n'est pas de sang royal, ni par sa naissance ni par son sang.
Mais si sa
famille est originaire d'Anandpur Sahib,
Elle marchera avec une telle grâce et une telle force que le monde entier s'inclinera avec
admiration. Tant que les montagnes ne s'écrouleront pas, elle ne cédera jamais d'un pouce !

Filles du Khalsa, notre avenir repose sur votre force.
Donnez à nos enfants un esprit intrépide, afin qu'ils voient le monde à travers les yeux du Guru.

À Baisakhi, nous étions des milliers, mais seuls cinq eurent le courage de mourir.
Alors un homme courageux, une épée étincelante, nous transforma tous en lions.
Et maintenant, nous vivons son héritage, mourir avant de tomber.

Et comme les cinq qui ont répondu à l'appel, nous ne pouvons reculer.

Debout comme le Khalsa, forts comme l'acier, inébranlables comme la pierre.
Consacrez vos vies à Dieu et au Guru, corps et âme, souffle et os.

Le Dixième Guru a même donné ses Fils pour donner vie au Khalsa.
Ses Paroles se dressent comme des montagnes contre les vents du temps :
Le Khalsa régnera sur le monde, et tous seront en sécurité en son sein.
Mais si le Khalsa s'effondre, le monde n'existera plus !

Debout comme le Khalsa, forts comme l'acier, inébranlables comme la pierre.
Consacrez vos vies à Dieu et au Guru, corps et âme, souffle et os.

Nombreux sont ceux qui parlent de courage. Les mots ne suffisent pas.
C'est face à la mort que nous devons le vivre.
Quand tout est sombre et désespéré, c'est là que nous nous dressons le plus forts.
Jusqu'à ce que la dernière étoile s'éteigne, nous ne céderons pas un pouce !

Tenez-vous debout comme le Khalsa, forts comme l'acier, inébranlables comme la pierre.
Offrons nos vies à Dieu et au Guru, corps et âme, souffle et os.

Fils du Khalsa, souvenez-vous de ceux qui sont morts.
Ils ont tenu bon jusqu'à leur dernier souffle, afin que nous qui vivons aujourd'hui puissions vivre libres.

Filles du Khalsa, notre avenir repose sur votre force.
Donnez à nos enfants un esprit intrépide, pour qu'ils voient le monde à travers les yeux du Guru.

Tenez-vous debout comme le Khalsa, forts comme l'acier, inébranlables comme la pierre.
Offrons nos vies à Dieu et au Guru, corps et âme, souffle et os.
Notre esprit et notre âme lui appartiennent en propre.

Traduit avec l'aide de l'IA